

AVIS AU PUBLIC

L'administration communale d'Erpeldange-sur-Sûre vous informe des dates des chasses en battue:

MITTEILUNG

Die Gemeindeverwaltung Erpeldingen/Sauer teilt hiermit die Daten der Drückjagden mit :

Lot n° / Jagdlos Nr	Section / Sektion	Date / Datum
227	Ingeldorf	20/10/2021
176	Burden	21/10/2021
228	Ingeldorf	30/10/2021
227	Ingeldorf	27/11/2021
176	Burden	27/11/2021
228	Ingeldorf	05/12/2021

Extraits du règlement grand-ducal modifié déterminant les mesures de sécurité à respecter par les chasseurs et les tiers du 13 mars 2015:

Le jour de la battue, dûment signalée au public, l'accès à la forêt se fait aux risques et périls propres du public.

Il est interdit de perturber de manière délibérée le bon déroulement de la chasse en battue de quelque manière que ce soit.

Les limites des lots de chasse et les dates des battues peuvent être consultées sur geoportail.lu. Les battues de 12 chasseurs ou moins ainsi que celles destinées aux sangliers et organisées dans un délai inférieur à 15 jours peuvent avoir lieu sans cette publication.

Erpeldange-sur-Sûre, le 13/10/2021

L'administration communale

Auszüge aus der Verordnung vom 13. März 2015:

Am Tag der Drückjagd ist der Zugang zum Wald auf eigene Gefahr. Es ist verboten den Ablauf der Jagd absichtlich zu stören.

Die Grenzen der Jagdlose sowie die Daten der Drückjagden können auf geoportail.lu eingesehen werden.

Jagden von bis zu 12 Schützen sowie solche auf Schwarzwild die weniger als 15 Tage im Voraus organisiert werden, können ohne diese Publikation stattfinden.

Erpeldingen/Sauer, der 13/10/2021

Die Gemeindeverwaltung